

Brusel 8. října 2024  
(OR. en)

13332/24

LIMITE

CORLX 881  
CFSP/PESC 1279  
RELEX 1100  
MOG 124

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY, kterým se provádí nařízení (EU) 2023/1529 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2024/...**

ze dne ...,

**kterým se provádí nařízení (EU) 2023/1529  
o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře  
útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin  
a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2023/1529 ze dne 20. července 2023 o omezujících opatřeních vzhledem k vojenské podpoře útočné války Ruska proti Ukrajině a ozbrojených skupin a subjektů v oblasti Blízkého východu a Rudého moře ze strany Íránu<sup>1</sup>, a zejména na čl. 7 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 186, 25.7.2023, s. 1.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 20. července 2023 přijala Rada nařízení (EU) 2023/1529.
- (2) Evropská rada ve svých závěrech ze zasedání ve dnech 21. a 22. března 2024 uvedla, že pokud Írán poskytne Rusku balistické rakety a související technologie, aby byly použity proti Ukrajině, poté, co ruskému režimu dodal bezpilotní vzdušné prostředky (UAV), nasazované nyní při soustavných útocích proti civilnímu obyvatelstvu na Ukrajině, Unie bude připravena reagovat rychle a v koordinaci s mezinárodními partnery, mimo jiné prostřednictvím nových a významných omezujících opatření proti Íránu. Evropská rada dále uvedla, že přístup Ruska k citlivým položkám a technologiím, které mají význam na bojišti, musí být v maximální možné míře omezen, a to i prostřednictvím postihů subjektů ve třetích zemích, které toto obcházení sankcí umožňují. Evropská rada vyzvala vysokého představitele a Komisi, aby připravili další sankce vůči Bělorusku, Severní Koreji a Íránu.

- (3) Dne 13. září 2024 Unie v prohlášení vysokého představitele jménem Unie důrazně odsoudila nedávný převod balistických raket íránské výroby do Ruska. Vysoký představitel uvedl, že tento transfer je přímým ohrožením evropské bezpečnosti a po poskytnutí íránských bezpilotních vzdušných prostředků a munice, které Rusko používá při protiprávní válečné agresi vůči Ukrajině, a představuje podstatnou materiální eskalaci. Vysoký představitel dále uvedl, že Unie bude reagovat rychle a v koordinaci s mezinárodními partnery, mimo jiné prostřednictvím nových a významných omezujících opatření vůči Íránu, jež budou zahrnovat označení osob a subjektů zapojených do íránských programů balistických raket a dronů, a v tomto ohledu zvažuje rovněž omezující opatření dotýkající se íránského leteckého odvětví.
- (4) Rusko využívá bezpilotní vzdušné prostředky vyráběné Íránem na podporu své útočné války proti Ukrajině, která narušuje svrchovanost, nezávislost a územní celistvost Ukrajiny, a útočí jimi mimo jiné i na civilisty a civilní infrastrukturu. Íránský státní program vývoje a výroby bezpilotních vzdušných prostředků tudíž přispívá k porušování Charty OSN a základních zásad mezinárodního práva.
- (5) Íránský raketový program, který se opírá o státem vlastněné i o soukromé společnosti a využívá vnitrostátních výzkumných kapacit, je řízen Ministerstvem obrany a logistiky ozbrojených sil Íránu a Islámskými revolučními gardami, což jsou subjekty podléhající sankcím Unie.

- (6) Převod bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a souvisejících technologií a jejich součástí do Ruska a ve prospěch nestátních ozbrojených skupin nejen v oblasti Blízkého východu je mimořádně znepokojivé. Írán převedl bezpilotní vzdušné prostředky, raketové střely a související technologie a jejich součásti íránské výroby do Ruska, a to i za použití leteckých společností.
- (7) Je proto vhodné označit tři íránské letecké společnosti, které do Ruska opakovaně převedly bezpilotní vzdušné prostředky a související technologie íránské výroby, které byly použity v útočné válce Ruska proti Ukrajině. Tato označení jsou cílená a jejich účelem je odradit od konkrétních íránských politik a činností. Unie nemá v úmyslu bránit letovému provozu nebo mezilidským kontaktům mezi Unií a Íránem obecně.
- (8) Vzhledem k závažnosti situace by na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze III nařízení (EU) 2023/1529, mělo být zařazeno sedm osob a sedm subjektů.
- (9) Nařízení (EU) 2023/1529 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### *Článek 1*

Příloha III nařízení (EU) 2023/1529 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

### *Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne

*Za Radu*

*předseda/předsedkyně*

\_\_\_\_\_

**PŘÍLOHA**

Příloha III nařízení (EU) 2023/1529 se mění takto:

1) V oddíle „A. Fyzické osoby“ se doplňují tyto položky:

|      | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                        | Identifikační údaje                                                                                                                                                                         | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Datum zařazení na seznam |
|------|------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| „13. | Behnam SHAHRIYARI                  | بهنام شهریار<br>(v perštině) | Funkce: úředník v jednotce Quds 190 Islámských revolučních gard (IRGC)<br>Datum narození: 1968<br>Státní příslušnost: íránská<br>Pohlaví: muž<br>Číslo cestovního pasu: D10007350;K47248790 | Behnam Šahríjári (Behnam Shahriyari) je význačným úředníkem jednotky Quds 190 Islámských revolučních gard (IRGC), která se podílí na logistických aspektech transferu zbraní, včetně raket a raketových střel, ozbrojeným skupinám napojeným na Írán v Sýrii, Libanonu, Iráku a na okupovaných palestinských územích.<br><br>Behnam Šahríjári je tudíž zapojen do transferu raketových střel ozbrojeným skupinám a subjektům, které ohrožují mír a bezpečnost v oblasti Blízkého východu a Rudého moře. | +                        |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                       | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                                                          | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                              | Datum zařazení na seznam |
|-----|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 14. | Ali SHADMANI                       | علی شادمانی<br>(v perštině) | <p>Funkce: zástupce koordinátora ústředního velitelství Chatám al-Anbija (KCHG)</p> <p>Místo narození:<br/>Hamádán, Írán</p> <p>Státní příslušnost: íránská</p> <p>Pohlaví: muž</p> <p>Přidružené subjekty: ústřední velitelství Chatám al-Anbija (KCHG)</p> | Alí Šadmání (Ali Shadmani) je zástupcem koordinátora ústředního velitelství Chatám al-Anbija (Khatam al-Anbiya, KCHG) Islámských revolučních gard (IRGC) uvedeného na sankčním seznamu EU, a je tudíž spojen se subjektem uvedeným na sankčním seznamu EU. | +                        |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.



|  | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména | Identifikační údaje | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Datum zařazení na seznam |
|--|------------------------------------|-------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  |                                    |       |                     | <p>KCHG je ústředním subjektem v linii velení íránských ozbrojených sil, jenž přijímá operační vojenská rozhodnutí a koordinuje íránskou konvenční armádu (Arteš) a IRGC, které pořizují a nasazují bezpilotní vzdušné prostředky. Úkolem KCHG je dohlížet na útočné a obranné operace, mimo jiné prostřednictvím svých regionálních a tematických velitelství, jako jsou velitelství v Perském zálivu a Ománském zálivu, která podávají zprávy hlavnímu velitelství. Odpovídá rovněž za plánování a koordinaci společných vojenských operací včetně cvičení. KCHG, které je v linii velení nadřízené IRGC a konvenční armádě Arteš a dohlíží tak na všechny íránské ozbrojené síly, zpravodajské služby a velitelství výstavby Chatám al-Anbija uvedené na sankčním seznamu EU, je centrálou íránských vojenských sil a je zapojeno do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků.</p> |                          |

|  | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména | Identifikační údaje | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Datum zařazení na seznam |
|--|------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  |                                    |       |                     | <p>Alí Šadmání jako zástupce koordinátora KCHG v posledních letech opakovaně aktivně propaguje obranné schopnosti Íránu, mezi něž patří drony a raketové střely, a to i v Rusku.</p> <p>Alí Šadmání je tudíž spojen se subjektem uvedeným na sankčním seznamu EU, zapojen do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel a zapojen do transferu bezpilotních vzdušných prostředků do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině.</p> |                          |

|     | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                         | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                    | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Datum zařazení na seznam |
|-----|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 15. | Ali JAFARABADI                     | علی جعفرآبادی<br>(v perštině) | <p>Funkce: velitel Kosmické divize leteckých sil Islámských revolučních gard (IRGC)</p> <p>Datum narození: 1975</p> <p>Místo narození: Írán</p> <p>Státní příslušnost: íránská</p> <p>Pohlaví: muž</p> | <p>Alí Džafarabádí (Ali Jafarabadi) je velitelem Kosmické divize leteckých sil Islámských revolučních gard (IRGC).</p> <p>Kosmická divize leteckých sil Islámských revolučních gard má operační kontrolu nad několika íránskými systémy raketových střel a je zapojena do vývoje a budoucího vypouštění nosičů družic, které jsou zásadní pro vývoj balistických raket dlouhého doletu, které Írán nadále vyvíjí.</p> <p>Alí Džafarabádí je tudíž zapojen do vývoje íránského programu raketových střel.</p> | +                        |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                          | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                                           | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Datum zařazení na seznam |
|-----|------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 16. | Mehdi GGERDCHIAN                   | مهدی گوگردچیان<br>(v perštině) | <p>Funkce: výkonný ředitel Iran Aircraft Manufacturing Company (HESA)</p> <p>Datum narození: 14.8.1975</p> <p>Místo narození: Írán</p> <p>Státní příslušnost: íránská</p> <p>Pohlaví: muž</p> <p>Číslo cestovního pasu: 1286966558 (Írán)</p> | <p>Mehdí Gogerdšjan (Mehdi Gogerdchian) je výkonným ředitelem Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA) uvedené na sankčním seznamu EU. Uvedená společnost je ovládána Iranian Aviations Industries Organization (organizací íránského leteckého průmyslu) (IAIO), která je dceřinou společností íránského ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL) uvedeného na sankčním seznamu EU a která je odpovědná za plánování a řízení íránského vojenského leteckého průmyslu.</p> <p>HESA se specializuje na vývoj a výrobu bezpilotních vzdušných prostředků, zejména bezpilotních letounů Šáhíd, které Rusko používá ve své válce proti Ukrajině.</p> <p>Mehdí Gogerdšjan je tudíž zapojen do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků.</p> | +                        |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                         | Identifikační údaje                                                                                                                                           | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Datum zařazení na seznam |
|-----|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 17. | Seyed Hamzeh GHALANDARI            | سید حمزه داری<br>(v perštině) | Funkce: náměstek ministra obrany Íránu<br>Datum narození: 16.7.1984<br>Státní příslušnost: íránská<br>Pohlaví: muž<br>Číslo cestovního pasu: D10009455 (Írán) | Sejed Hamza Ghalandári (Seyed Hamzeh Ghalandari) je náměstkem ministra obrany Íránu se zaměřením na mezinárodní záležitosti v rámci ministerstva.<br><br>Íránské ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL) uvedené na sankčním seznamu EU je odpovědné za íránský zbrojní průmysl, včetně bezpilotních vzdušných prostředků a balistických raket.<br><br>Vzhledem ke své vysoké funkci náměstka ministra obrany je Sejed Hamza Ghalandári zapojen do vývoje íránských programů v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel. | +                        |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                          | Identifikační údaje                                                                   | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Datum zařazení na seznam |
|-----|------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 18. | Reza Khosravi MOGHADDAM            | رضا خسروي مقدم<br>(v perštině) | Funkce: iránský vojenský atašé v Rusku<br>Státní příslušnost: iránská<br>Pohlaví: muž | <p>Réza Chozráví Moghadam (Reza Khosravi Moghaddam) je vojenský atašé iránského velvyslanectví v Rusku, který zastupuje a podporuje obranný průmysl své země. Odpovídá za dvoustranné vztahy v této oblasti.</p> <p>Z titulu své funkce je Réza Chozráví Moghadam důležitým prvkem iránského ministerstva obrany a logistiky ozbrojených sil (MODAFL), které je uvedeno na sankčním seznamu EU. MODAFL je odpovědné za iránský zbrojní průmysl, včetně vývoje a výroby vojenských zbraní, jako jsou bezpilotní vzdušné prostředky a balistické rakety.</p> <p>Ve své funkci Réza Chozráví Moghadam aktivně podporuje iránský obranný průmysl, a zejména obchod se zbraněmi mezi Íránem a Ruskem, čímž podporuje iránské programy bezpilotních vzdušných prostředků a balistických raket.</p> | +                        |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|  | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména | Identifikační údaje | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                        | Datum zařazení na seznam |
|--|------------------------------------|-------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  |                                    |       |                     | <p>Írán dodává Rusku bezpilotní vzdušné prostředky a balistické rakety, které Rusko používá proti Ukrajině.</p> <p>Réza Chozráví Moghadam je tudíž zapojen do iránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a raketových střel.</p> |                          |

|     | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                              | Identifikační údaje                                                                                                                                                                       | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Datum zařazení na seznam |
|-----|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 19. | Seid Mir Ahmad NOOSHIN             | سید میر احمد نوشین<br>(v perštině) | <p>Funkce: ředitel Organizace leteckého průmyslu (AIO)</p> <p>Datum narození: 11.1.1966</p> <p>Státní příslušnost: íránská</p> <p>Pohlaví: muž</p> <p>Číslo cestovního pasu: G9311208</p> | <p>Sejed Mir Ahmad Núšín (Seid Mir Ahmad Nooshin) je ředitelem Organizace leteckého průmyslu (AIO) uvedené na sankčním seznamu EU. AIO je organizace, která je podřízena Ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených sil Íránu (MODAFL) uvedené na sankčním seznamu EU a hraje klíčovou úlohu v íránském programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků (UAV) a balistických střel. AIO dohlíží na íránskou výrobu raket, mimo jiné prostřednictvím subjektů Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) a Shahid Baheri Industrial Group (SBIG), které jsou uvedeny na sankčním seznamu EU.</p> <p>Sejed Mir Ahmad Núšín je tudíž zapojen do íránského raketového programu.</p> | ++                       |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.



2) V oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány“ se doplňují tyto položky:

|      | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy) | Název                           | Identifikační údaje                                                                                                                | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| „10. | Saha Airlines                            | هوایپیمایی ساها<br>(v perštině) | Adresa: Ayat Saeedi St., 65 meters from<br>Fatah, Teherán, Írán<br>Typ subjektu: vládní subjekt<br>Místo registrace: Teherán, Írán | Saha Airlines je íránská státní letecká<br>společnost, která je zcela ve vlastnictví<br>vzdušných sil Íránské islámské republiky.<br>Opakovaně je využívána k transferům<br>bezpilotních vzdušných prostředků<br>a souvisejících technologií vyráběných v<br>Íránu, které jsou používány v útočné válce<br>Ruska proti Ukrajině, do Ruska.<br><br>Společnost Saha Airlines je tudíž zapojena do<br>transferů bezpilotních vzdušných prostředků a<br>souvisejících technologií íránské výroby do<br>Ruska na podporu jeho útočné války proti<br>Ukrajíně. | +                                 |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy) | Název                     | Identifikační údaje                                                                                                                          | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|-----|------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 11. | Mahan Air                                | ریا ناھام<br>(v perštině) | Adresa: No 21 Mahan Air Tower –<br>Azadegan Street, Karaj Highway,<br>Teherán, Írán<br>Postbox 1481655761<br>Místo registrace: Teherán, Írán | Mahan Air je soukromá íránská letecká společnost se sídlem v Teheránu.<br><br>Opakovaně je využívána k transferům bezpilotních vzdušných prostředků a souvisejících technologií vyráběných v Íránu, které jsou používány v útočné válce Ruska proti Ukrajině, do Ruska.<br><br>Společnost Mahan Air je tudíž zapojena do transferů bezpilotních vzdušných prostředků a souvisejících technologií íránské výroby do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině. | +                                 |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy)                                                                                                                                   | Název                     | Identifikační údaje                                                                                                             | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 12. | Iran Air<br>(také známa<br>jako the<br>Airline of the<br>Islamic<br>Republic of<br>Iran; Homa;<br>Iran Air Cargo;<br>Iran Air<br>Ground<br>Services; Iran<br>Air Catering) | ریا ناریا<br>(v perštině) | Adresa: Central Offices, Airport<br>Boulevard, Teherán, Írán<br>Typ subjektu: vládní subjekt<br>Místo registrace: Teherán, Írán | Iran Air je íránská státní letecká společnost,<br>kterou kontroluje íránské ministerstvo<br>infrastruktury, a je tudíž podřízená vojensko-<br>politickému vedení země.<br><br>Opakovaně je využívána k transferům<br>bezpilotních vzdušných prostředků<br>a souvisejících technologií vyráběných v<br>Íránu, které jsou používány v útočné válce<br>Ruska proti Ukrajině, do Ruska.<br><br>Společnost Iran Air je tudíž zapojena do<br>transferů bezpilotních vzdušných prostředků a<br>souvisejících technologií íránské výroby do<br>Ruska na podporu jeho útočné války proti<br>Ukrajině. | +                                 |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy)                                                                                                                              | Název                                     | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 13. | Basamad<br>Electronic<br>Pouya<br>Engineering<br>Co.<br><br>(také známa<br>jako Dynamic<br>Electronic<br>Frequency<br>Engineering<br>Limited<br>Liability<br>Company) | باسامد الکترونیک پویا<br><br>(v perštině) | Adresa: No. 63 Unit 4, Shahrara, Patrice<br>Lumumba St. Abshori St., Teherán,<br>144593491, Írán<br><br>Typ subjektu: společnost s ručením<br>omezeným<br><br>Registrační číslo: 466887<br><br>Číslo průkazu totožnosti: 14004684489<br><br>Přidružené osoby: Hossein Hatefi<br>Ardakani (generální ředitel)<br><br>Přidružené subjekty: Kavan Electronics<br>Behrad LLC | Basamad Electronic Pouya Engineering Co. je<br>íránská dodavatelská společnost. Je součástí<br>sítě zakázek, na kterou dohlíží Hosejn Hatefi<br>Ardakání (Hossein Hatefi Ardakani) uvedený<br>na sankčním seznamu EU, který je<br>generálním ředitelem a největším akcionářem<br>Basamad Electronic Pouya Engineering Co.<br><br>Hosejn Hatefi Ardakání je íránský podnikatel,<br>který je prostřednictvím sítě zakázek, na<br>kterou dohlíží, zapojen do dodávek součástí<br>do bezpilotních vzdušných prostředků<br>subjektu Islamic Revolutionary Guard Corps<br>Research and Self-Sufficiency Jihad<br>Organization (IRGC SSJO), který je uveden<br>na sankčním seznamu EU. Tyto součástky<br>jsou poté dodávány Rusku na podporu jeho<br>útočné války proti Ukrajině. | +                                 |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|  | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy) | Název | Identifikační údaje | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                         | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|--|------------------------------------------|-------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  |                                          |       |                     | Basamad Electronic Pouya Engineering Co. je tedy spojena s fyzickou osobou, která je přímo zapojena do iránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a podílí se na transferu bezpilotních vzdušných prostředků iránské výroby do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině. |                                   |

|     | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy)                                                    | Název                                   | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                       | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 14. | Iran Alumina<br>Company<br>(IAC)<br><br>(také známa<br>jako I.A.C.;<br>Iran Alumina<br>Co.) | آلومینای ایران شرکت<br><br>(v perštině) | Adresa 1: 100, Somayyeh St., Teherán,<br>Írán (ústředí)<br><br>Adresa 2: Kilometer 7 turnpike<br>Sankhast, Jajarm, Severní Chorásán,<br>Írán (továrna)<br><br>Hlavní místo obchodní činnosti:<br>Provincie Chorásán, Írán | Iran Alumina Company (IAC) je jediným<br>íránským výrobcem oxidu hlinitého (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )<br>nebo hliníkového prášku, který se používá při<br>výrobě tuhých paliv používaných k<br>odpalování raket a raketových střel. Zařízení<br>působí při výrobě raketového paliva<br>z kovového prášku jménem Islámských<br>revolučních gard (IRGC). IAC je dceřinou<br>společností státem vlastněných dolů<br>a kovodělné holdingové společnosti Iranian<br>Mines and Mining Industries Development<br>and Renovation Organisation (IMIDRO),<br>která je kontrolována íránským ministerstvem<br>průmyslu a dolů.<br><br>IAC je tudíž zapojena do íránského<br>raketového programu. | +                                 |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy)                                                                                                                                     | Název                                                                               | Identifikační údaje                                                                                                                                            | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 15. | Shahid Haj Ali<br>Movahed<br>Research<br>Center<br><br>(také známa<br>jako Shahid<br>Movahed<br>Industry;<br>Shahid<br>Mohaved<br>Industries;<br>SHIG<br>Department<br>7500) | <p>ی‌ا‌ج‌ا‌د‌ د‌ی‌ه‌ش‌ د‌ت‌ا‌ف‌ی‌ق‌ح‌ذ‌ ز‌ک‌ر‌م<br/>د‌ح‌و‌م</p> <p>(v perštině)</p> | <p>Adresa: c/o SHIG, Damavand Tehran<br/>Highway, P.O. Box 16595-159,<br/>Teherán, Írán</p> <p>Hlavní místo obchodní činnosti:<br/>Provincie Teherán, Írán</p> | <p>Shahid Haj Ali Movahed Research Center je dceřinou společností Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) uvedené na sankčním seznamu EU, průmyslové skupiny podřízené státem kontrolované Organizaci leteckého průmyslu (AIO) uvedené na sankčním seznamu EU, která podporuje iránský program balistických raket na kapalná paliva.</p> <p>Středisko se podílí na výzkumu, testování a výrobě iránských raket. Středisko se přímo podílí na vývoji raket, a to i v rámci spolupráce mezi Íránem a KLDR, od níž získalo specializovanou podporu pro vývoj raket dlouhého doletu.</p> <p>Shahid Haj Ali Movahed Research Center je tudíž zapojena do iránského raketového programu.</p> | +                                 |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.

|     | Název (přepis do latinské abecedy)                                                                                                | Název                                 | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Datum zařazení na seznam |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 16. | Teyf Tadbir Engineering Company<br><br>(také známa jako Teyf Tadbir Arya Engineering Company; Teif Tadbir Arya; Teyf Tadbir Aria) | ریبده تیفی سدنهم تکرش<br>(v perštině) | Adresa: Unit 10, No. 1, End of Bahar, Kardan Street, Patrice Street, Teherán 144596443, Írán<br><br>Registrační číslo: 427320 (Írán)<br>Přidružené osoby: Hossein Hatefi Ardakani (generální ředitel)<br><br>Přidružené subjekty: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) | Teyf Tadbir Engineering Company je íránská dodavatelská společnost. Jejím generálním ředitelem je Hossein Hatefi Ardakani, íránský podnikatel uvedený na sankčním seznamu EU, který dohlíží na nadnárodní síť pro zakázky na součástky do bezpilotních vzdušných prostředků. Působí prostřednictvím svých společností se sídlem v Teheránu, včetně společnosti Teyf Tadbir Engineering Company, jakož i společnosti Kavan Electronics LLC uvedené na sankčním seznamu EU.<br><br>Hossein Hatefi Ardakani je prostřednictvím své sítě zakázek zapojen do dodávek součástek do bezpilotních vzdušných prostředků subjektu Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO) uvedenému na sankčním seznamu EU. Tyto součástky se používají v íránských bezpilotních vzdušných prostředcích série Šáhíd, které Írán dodává Rusku na podporu jeho útočné války proti Ukrajině. | +“                       |

+ Pro Úř. věst: vložte prosím datum vstupu tohoto nařízení v platnost.



|  | Název (přepis<br>do latinské<br>abecedy) | Název | Identifikační údaje | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Datum<br>zařazení<br>na<br>seznam |
|--|------------------------------------------|-------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  |                                          |       |                     | Společnost Teyf Tadbir Engineering Company je tedy spojena s fyzickými a právními osobami a subjekty, které jsou zapojeny do íránského programu v oblasti bezpilotních vzdušných prostředků a podílí se rovněž na transferu bezpilotních vzdušných prostředků íránské výroby do Ruska na podporu jeho útočné války proti Ukrajině. |                                   |